

Smluvní strany:

**Univerzita Karlova**

se sídlem Ovocný trh 560/5, Praha 1, PSČ 116 36  
zastoupená Mgr. Martinem Maňáskem, kvestorem  
IČ : 00216208  
DIČ: CZ00216208  
č. účtu: 909909339/0800, Česká spořitelna, a.s.  
IDDS: pijj9b4

a

**Knihovna AV ČR, v. v. i.**

zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky  
se sídlem Národní 3, Praha 1, PSČ 110 00  
zastoupená Ing. Magdalénou Veckovou, ředitelkou  
IČ: 67985971  
DIČ: CZ67985971  
č. účtu: 7379950001/5500, Raiffeisenbank, a.s.  
IIDS: a22nbqc

(dále společně jako „smluvní strany“ a každá jednotlivě buď jako „objednatel“, nebo jako „poskytovatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku

**Rámcovou smlouvu o replikaci, č.j. UKRUK/260097/2023**

(dále jen „rámcová smlouva“ nebo „smlouva“)

ve smyslu ust. §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), a dále dle § 37 Autorského zákona

**I. Prohlášení**

1. Smluvní strany prohlašují, že mohou v rámci této smlouvy být jak v roli „objednatele“, tak „poskytovatele“, přičemž když je jedna smluvní strana v roli objednatele, musí být ta druhá v roli poskytovatele a naopak.
2. Objednatel prohlašuje, že je oprávněn ve smyslu ustanovení § 37, odst. 1, písm. a), b), c) zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, (autorský zákon), v platném znění (dále jen „Autorský zákon“), užít díla ve svých knihovních a sbírkových fondech, tzn. že je oprávněn pořizovat rozmnoženiny těchto děl za účelem plnění archivačních a konzervačních úkolů, nahrazení poškozených nebo ztracených rozmnoženin rozebraných děl a rovněž za účelem zpřístupnění rozmnoženin děl (zejm. ve smyslu sdělování veřejnosti) na svých terminálech ve svých prostorách.  
Objednatel dále prohlašuje a zavazuje se, že u každého dokumentu, o jehož repliku digitální rozmnoženiny požádá a jež obsahuje díla, u kterých předpokládá užití, pro které svědčí ustanovení § 28 Autorského zákona (volné dílo), důsledně ověří trvání majetkových autorských práv u každého díla v takovém dokumentu obsaženého.
2. Poskytovatel prohlašuje, že je vlastníkem digitálních rozmnoženin děl, které jsou součástí jeho knihovního fondu, které zhotovil na vlastní náklady. Poskytovatel dále prohlašuje, že vzhledem

k předmětu smlouvy (čl. II.) vystupuje jako příkazník objednatele (příkazce) pro činnosti rozmnožování, k nimž je objednatel oprávněn jednak na základě ustanovení § 37, odst. 1, písm. a), b) a c) Autorského zákona, jednak na základě smluvní licence s nositeli práv k jednotlivým dílům, na něž se budou vztahovat konkrétní ujednání navazující na tuto rámcovou smlouvu.

## II. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se zavazuje pro objednatele zhotovit repliky digitálních rozmnoženin děl a dokumentů ze svého repozitáře digitalizovaného knihovního fondu, dále jen „Replikované dokumenty“, a to dle prohlášení objednatele pro jeho potřeby vymezené v ust. § 37, odst. 1, písm. a), b), c) Autorského zákona. Těmito potřebami objednatele jsou nahrazení poškozených nebo ztracených rozmnoženin rozebraných děl a rovněž zpřístupnění Replikovaných dokumentů v souladu s Autorským zákonem, tj. zpřístupnění replik děl a dokumentů (zejm. ve smyslu sdělování veřejnosti), které již nejsou vázány majetkovými právy autorů (§27 Autorského zákona). Seznam Replikovaných dokumentů digitálních rozmnoženin požadovaných objednatelem k replikaci bude předáván objednatelem na základě dílčích písemných objednávek poskytovateli, a to na základě § 2430 a násl. občanského zákoníku.
2. Zjistí-li poskytovatel, že některý z požadavků neodpovídá závazku objednatele uvedenému v čl. I., odst. 2 této smlouvy, soubor požadavků uvedených v takovém seznamu neprovede a se zdůvodněním o tom bez zbytečného prodlení bude písemně informovat objednatele.
3. Objednatel se zavazuje v dílčí objednávce ke každému požadovanému Replikovanému dokumentu uvádět:
  - a) název dokumentu
  - b) typ dokumentu - monografie/periodikum/vícesvazková monografie
  - c) pro periodika uvedený rozsah požadovaných ročníků/čísel
  - d) identifikátor UUID
  - e) určení úrovně popisu uvedeného UUID - titul/ročník/číslo/svazek vícesvazkové monografie
  - f) identifikátor ČČNB – pokud je přidělen
  - g) způsob provedení replikace (FileSender, FTP úložiště, HDD).
4. Osoby oprávněné zastupovat poskytovatele a objednatele v provozních věcech dle této smlouvy (dále též „oprávněné osoby“) jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy. Jakékoli změny jsou smluvní strany povinny ihned písemně ohlásit druhé smluvní straně.

## III. Realizace předmětu smlouvy

1. Rozsah a termíny replikací dle článku I. a II. této smlouvy budou smluvní strany sjednávat vždy písemnými objednávkami v souladu s čl. II. odst. 3. smlouvy vystavenými a doručeními objednatelem poskytovateli formou elektronické pošty (e-mailem), pokud se oprávněné osoby nedohodnou na jiné formě předchozí komunikace. Každá objednávka podléhá písemnému schvalování poskytovatelem, doručeným formou elektronické pošty (e-mailem). Poskytovatel je v této souvislosti oprávněn nevyhovět žádosti objednatele zejména (nikoliv však výhradně) v těchto případech:
  - objednávka se dotýká Replikovaných dokumentů, u kterých bude zjištěno, že jsou u poskytovatele vedeny ve formátu, který není vůbec anebo není bez nepřiměřených nákladů ze strany poskytovatele poskytnutelný objednateli,
  - příprava Replikovaných dokumentů by pro poskytovatele představovala nepřiměřené personální nebo provozní náklady,
  - objednatel není oprávněn Replikované dokumenty v potřebném rozsahu užít, ať už proto, že objednatel neopravňuje k takovému užití samostatně uzavřená licenční smlouva mezi objednatelem a nositelem autorských práv k dílům či kolektivním správcem, nebo proto, že taková

licenční smlouva chybí a současně neexistuje žádný jiný právní titul, na základě kterého by mohl být objednatel oprávněn Replikované dokumenty od poskytovatele požadovat a na základě kterého by byl oprávněn poskytovatel Replikované dokumenty objednateli poskytovat.

Poskytovatel ve všech případech své odmítnutí, resp. neakceptaci objednávky objednatel objednateli písemně zdůvodní.

2. Replikované dokumenty bude poskytovatel předávat objednateli v souladu s obsahem objednávky způsobem uvedeným přímo v objednávce, a to bezplatně.
3. Objednatel je povinen do 5 pracovních dní od realizace předání dat potvrdit poskytovateli elektronickou poštou přijetí Replikovaných dokumentů a případně uvést i vady plnění. Pokud tak objednatel neučiní, potom se bude mít za to, že plnění bylo řádně, včas a v souladu s obsahem objednávky zhotoveno a doručeno.

#### **IV. Ostatní ujednání smluvních stran**

1. Objednatel se zavazuje poskytnuté Replikované dokumenty využívat pouze v souladu s účelem vymezeným v čl. II. odst. 1. – 2. této smlouvy a s ust. § 37 Autorského zákona. Objednatel se zejména zavazuje dodržovat nekomerční charakter nakládání s Replikovanými dokumenty, tj. bez přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního účelu (§37, odst. 1, písm. a) Autorského zákona).
2. Objednatel se zavazuje plnit závazky sjednané v této smlouvě a dodržovat povinnosti stanovené právními předpisy. V opačném případě objednatel odpovídá poskytovateli za vzniklou škodu nebo újmu. Za škodu nebo újmu vzniklou poskytovateli se považuje i škoda nebo újma, která poskytovateli vznikne v souvislosti s touto smlouvou a v souvislosti s objednávkami objednatel na základě jakéhokoli rozhodnutí orgánu veřejné moci.
3. Jakékoli jiné užití Replikovaných dokumentů poskytnutých objednatel dle této smlouvy je výslovně vyloučeno. Pokud by objednatel měl zájem o poskytnutí Replikovaných dokumentů pro jiné účely, než jsou touto smlouvou ujednány, lze tak učinit výhradně pod podmínkou uzavření samostatné licenční smlouvy mezi poskytovatelem a objednatel a za odlišných smluvních podmínek.
4. Poskytovatel prohlašuje, že není zodpovědný za další nakládání a užívání Replikovaných dokumentů ze strany objednatel, a to okamžikem předání Replikovaných dokumentů objednateli dle této smlouvy.

#### **V. Předčasné zrušení a zánik smlouvy, smluvní pokuta, ostatní ujednání**

1. Tato smlouva může být zrušena písemnou výpovědí objednatel nebo poskytovatel ve výpovědní době 3 měsíců ode dne doručení výpovědi poskytovateli. Odůvodnění výpovědi se nevyžaduje.
2. Smlouva může též zaniknout vzájemnou písemnou dohodou smluvních stran.
3. V případě, že objednatel prokazatelně poruší jakoukoli povinnost vyplývající z článku IV. této smlouvy nebo se ukáže jeho prohlášení v čl. I. odst. 2. této smlouvy nepravdivými, zavazuje se zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každé porušení smluvních nebo zákonných povinností. Nárok na náhradu škody tím není dotčen. Závažným porušením závazků objednatel se rozumí zejména užití Replikovaných dokumentů v rozporu se sjednaným účelem dle této smlouvy a s Autorským zákonem.

4. Smluvní strana je oprávněna od smlouvy odstoupit v případě, že se její závazky z této smlouvy stanou po jejím uzavření z jakéhokoliv důvodu nesplnitelnými anebo splnitelnými jen s mimořádnými obtížemi, případně jen za vynaložení nepřiměřených nákladů, anebo dojde-li k takovým právním změnám v zákonné, podzákonné nebo mezinárodní, resp. evropské úpravě, anebo k takovým právním výkladům českých soudů či ESD, které nebudou nadále připouštět dosavadní činnosti mezi objednatelem a poskytovatelem v podobě upravené touto smlouvou.
5. Objednatel prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností podle § 1765 odst. 2 občanského zákoníku, § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku se tedy ve vztahu k objednateli nepoužije.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si pro vyloučení případných pochybností (v souvislosti s čl. I., odst. 2., souvětím druhým) výslovně vylučují použití ust. §2433, §2437, §2440 občanského zákoníku.

## **VI. Závěrečná ujednání**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejněním smlouvy v registru smluv.
2. Tuto smlouvu lze měnit pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Smlouva je uzavírána elektronicky, a to tak, že je opatřena elektronickými podpisy (zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu nebo kvalifikovaným elektronickým podpisem) oprávněných zástupců smluvních stran.
4. Tato smlouva podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v aktuálním znění, podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Tuto smlouvu se v registru smluv zavazuje uveřejnit Univerzita Karlova. Ta se zároveň zavazuje informovat druhou smluvní stranu o tom, že smlouvu v registru uveřejnila, nejpozději do 14 pracovních dní od uveřejnění e-mailem na adresy osob příslušné smluvní strany uvedených v příloze 1 této smlouvy. Do e-mailu se Univerzita Karlova zavazuje vložit aktivní odkaz na smlouvu zveřejněnou v registru smluv.
5. Smluvní strany tímto shodně prohlašují, že tato smlouva ani její přílohy neobsahují žádné informace nebo skutečnosti, které smluvní strany nebo i jen jedna z nich považují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku.
6. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha:
  - seznam osob oprávněných zastupovat smluvní strany v provozních věcech založených touto smlouvou.
7. Smluvní strany se zavazují své případné spory vzniklé z této smlouvy přednostně řešit mimosoudní cestou a poskytovat si vzájemně za tímto účelem nezbytnou součinnost. Pokud tato mimosoudní jednání nepovedou k vyřešení sporných práv a povinností smluvních stran, budou spory mezi smluvními stranami řešeny dle obecných pravidel stanovených zákonem č. 99/1963 Sb., občanským soudním řádem, ve znění pozdějších předpisů.
8. Tato smlouva, jakož i veškeré vztahy touto smlouvou založené, včetně vztahů výslovně neupravených, se řídí právními předpisy České republiky, a to zejména Autorským zákonem a občanským zákoníkem.

V \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_

Za Univerzitu Karlovu:

V \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_

Za Knihovnu AV ČR, v.v.i.:

---

Mgr. Martin Maňásek  
Kvestor UK

Ing. Magdaléna Vecková  
Ředitelka

**Příloha č. 1**

Za Univerzitu Karlovu se pověřuje zastupovat v provozních věcech realizace této smlouvy:

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

.....

Za Knihovnu AV ČR, v.v.i. se pověřuje jednat ve věcech realizace této smlouvy:

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]